Gal

Chapter 6

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1 Ἀδελφοί, ἐὰν καὶ προλημφθῇ ἄνθρωπος ἔν τινι παραπτώματι,
சகோதரர்களே, என்றால் கூட பிடிபட்டால் மனிதன் -இல் ஏதாவது குற்றத்தில்,
G0080 G1437 G2532 G4301 G0444 G1722 G5100 G3900

ὑμεῖς, οἱ πνευματικοὶ, καταρτίζετε τὸν τοιοῦτον ἐν
நீங்கள், -ஆகிய ஆவிக்குரியவர்களே, சீர்படுத்துங்கள் -அந்த அப்படிப்பட்டவனை -இல்
G4771 G3588 G4152 G2675 G3588 G5108 G1722

πνεύματι πραΰτητος, σκοπῶν σεαυτόν, μὴ καὶ σὺ
ஆவியில் சாந்தத்தின், கவனித்துக்கொள் உன்னையே, இல்லாமல் கூட நீ
G4151 G4240 G4648 G4572 G3361 G2532 G4771

πειρασθῇς.
சோதிக்கப்படுவாய்.
G3985

> சகோதரர்களே, ஒருவன் எந்தவொரு குற்றத்தில் அகப்பட்டாலும், ஆவியானவருக்குரியவர்களாகிய நீங்கள் சாந்தமுள்ள ஆவியோடு அப்படிப்பட்டவனைச் சீர்ப்படுத்துங்கள்; நீயும் சோதிக்கப்படாதபடி உன்னைக்குறித்து எச்சரிக்கையாக இரு.

2 Ἀλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε, καὶ οὕτως
ஒருவருக்கொருவரின் -அந்த பாரங்களை சுமங்கள், மற்றும் இவ்வாறு
G0240 G3588 G0922 G0941 G2532 G3779

ἀναπληρώσετε τὸν νόμον τοῦ Χριστοῦ.
நிறைவேற்றுவீர்கள் -அந்த நியாயப்பிரமாணத்தை -உடைய கிறிஸ்துவின்.
G0378 G3588 G3551 G3588 G5547

> ஒருவர் பாரத்தை ஒருவர் சுமந்து, இப்படியே கிறிஸ்துவினுடைய கட்டளையை நிறைவேற்றுங்கள்.

3 εἰ γὰρ δοκεῖ τις εἶναί τι, μηδὲν
ஏனெனில் ஏனெனில் நினைக்கிறான் ஒருவன் இருக்க ஏதாவது, ஒன்றும்
G1487 G1063 G1380 G5100 G1510 G5100 G3367

ὤν, φρεναπατᾷ ἑαυτόν.
இல்லாதிருந்தும், ஏமாற்றுகிறான் தன்னையே.
G1510 G5422 G1438

> ஒருவன், தான் ஒன்றுமில்லாதிருந்தும், தன்னை ஒரு பொருட்டென்று நினைத்தால், தன்னைத்தானே ஏமாற்றுகிறவன் ஆவான்.

4 τὸ δὲ ἔργον ἑαυτοῦ δοκιμαζέτω ἕκαστος,
-அந்த ஆனால் கிரியையை தன்னுடைய சோதித்துப்பார்க்கட்டும் ஒவ்வொருவனும்,
G3588 G1161 G2041 G1438 G1381 G1538

καὶ τότε εἰς ἑαυτὸν μόνον, τὸ καύχημα
மற்றும் அப்பொழுது -க்குள் தனக்குள்ளேயே மட்டும், -அந்த மேன்மையை
G2532 G5119 G1519 G1438 G3441 G3588 G2745

ἕξει, καὶ οὐκ εἰς τὸν ἕτερον.
கொண்டிருப்பான், மற்றும் இல்லை -க்கு -அந்த மற்றவனுக்கு.
G2192 G2532 G3756 G1519 G3588 G2087

> அவனவன் தன்தன் சுயசெய்கைகளைச் சோதித்துப்பார்க்கவேண்டும்; அப்பொழுது மற்றவனைப் பார்க்கும்பொழுது அல்ல, தன்னையே பார்க்கும்பொழுது பெருமைபாராட்ட அவனுக்கு இடம் உண்டாகும்.

5

ἕκαστος	γὰρ	τὸ	ἴδιον,	φορτίον	βαστάσει.
ஒவ்வொருவனும்	ஏனெனில்	-அந்த	தன்னுடைய,	சுமையை	சுமப்பான்.
G1538	G1063	G3588	G2398	G5413	G0941

> அவனவன் தன்தன் பாரத்தைச் சுமப்பானே.

6

Κοινωνείτω	δὲ	ὁ	κατηχούμενος	τὸν	λόγον,
பகிர்ந்துகொள்ளட்டும்	ஆனால்	-ஆகிய	கற்பிக்கப்படுகிறவன்	-அந்த	வசனத்தை,
G2841	G1161	G3588	G2727	G3588	G3056

τῷ	κατηχοῦντι,	ἐν	πᾶσιν	ἀγαθοῖς.
-உடன்	கற்பிக்கிறவனுடன்,	-இல்	எல்லா	நற்காரியங்களிலும்.
G3588	G2727	G1722	G3956	G0018

> மேலும், திருவசனத்தில் உபதேசிக்கப்படுகிறவன் உபதேசிக்கிறவனுக்கு எல்லா நன்மைகளிலும் பகிர்ந்துகொடுக்கவேண்டும்.

7

Μὴ	πλανᾶσθε;	Θεὸς	οὐ	μυκτηρίζεται;	ὃ	γὰρ
இல்லை	ஏமாறாதீர்கள்;	தேவன்	அல்ல	பரிகாசிக்கப்படுவதில்லை;	எதை	ஏனெனில்
G3361	G4105	G2316	G3756	G3456	G3739	G1063

ἐὰν	σπείρῃ	ἄνθρωπος,	τοῦτο	καὶ	θερίσει.
என்றால்	விதைக்கிறானோ	மனிதன்,	அதையே	கூட	அறுப்பான்.
G1437	G4687	G0444	G3778	G2532	G2325

> ஏமார்ந்துபோகாமல் இருங்கள், தேவன் தம்மைப் பரிகாசம்பண்ண விடமாட்டார்; மனிதன் எதை விதைக்கிறானோ அதையே அறுப்பான்.

8

ὅτι	ὁ	σπείρων	εἰς	τὴν	σάρκα	ἑαυτοῦ,
ஏனெனில்	-ஆகிய	விதைக்கிறவன்	-க்குள்	-அந்த	மாம்சத்திற்கு	தன்னுடைய,
G3754	G3588	G4687	G1519	G3588	G4561	G1438

ἐκ	τῆς	σαρκὸς	θερίσει	φθοράν;	ὁ	δὲ
-இலிருந்து	-அந்த	மாம்சத்திலிருந்து	அறுப்பான்	அழிவை;	-ஆகிய	ஆனால்
G1537	G3588	G4561	G2325	G5356	G3588	G1161

σπείρων	εἰς	τὸ	Πνεῦμα,	ἐκ	τοῦ	Πνεύματος	θερίσει
விதைக்கிறவன்	-க்குள்	-அந்த	ஆவிக்கு,	-இலிருந்து	-அந்த	ஆவியிலிருந்து	அறுப்பான்
G4687	G1519	G3588	G4151	G1537	G3588	G4151	G2325

ζωὴν	αἰώνιον.
ஜீவனை	நித்தியமான.
G2222	G0166

> தன் சரீரத்திற்கென்று விதைக்கிறவன் சரீரத்தினால் அழிவை அறுப்பான்; ஆவியானவருக்கென்று விதைக்கிறவன் ஆவியானவராலே நித்தியஜீவனை அறுப்பான்.

9

τὸ	δὲ	καλὸν	ποιοῦντες,	μὴ	ἐνκακῶμεν;
-அந்த	ஆனால்	நன்மையானதை	செய்கிறவர்களே,	இல்லை	சோர்ந்துபோகாதிருப்போம்;
G3588	G1161	G2570	G4160	G3361	G1573

καιρῷ	γὰρ	ἰδίῳ,	θερίσομεν	μὴ	ἐκλυόμενοι.
காலத்தில்	ஏனெனில்	தக்க,	அறுப்போம்	இல்லை	தளர்ந்துபோகாமல்.
G2540	G1063	G2398	G2325	G3361	G1590

> நன்மைசெய்கிறதில் சோர்ந்துபோகாமல் இருப்போமாக; நாம் தளர்ந்துபோகாமல் இருந்தால் சரியான நேரத்தில் அறுப்போம்.

10	Ἄρα	οὖν,	ὡς	καιρὸν	ἔχομεν,	ἐργαζώμεθα	τὸ	ἀγαθὸν
	ஆகையால்	இப்பொழுது,	-போல்	சமயம்	உள்ளது,	செய்வோம்	-அந்த	நன்மையை
	G0686	G3767	G5613	G2540	G2192	G2038	G3588	G0018

πρὸς	πάντας,	μάλιστα	δὲ	πρὸς	τοὺς	οἰκείους	τῆς
-க்கு	எல்லாருக்கும்,	விசேஷமாக	ஆனால்	-க்கு	-அந்த	குடும்பத்தாருக்கு	-உடைய
G4314	G3956	G3122	G1161	G4314	G3588	G3609	G3588

πίστεως.
விசுவாசத்தின்.
G4102

> ஆகவே, நமக்குக் கிடைக்கும் வாய்ப்பின்படி, எல்லோருக்கும், விசேஷமாக விசுவாச குடும்பத்தார்களுக்கும் நன்மைசெய்வோம்.

11	Ἴδετε	πηλίκοις	ὑμῖν	γράμμασιν	ἔγραψα	τῇ
	பாருங்கள்	எவ்வளவு-பெரிய	உங்களுக்கு	எழுத்துக்களால்	எழுதினேன்	-உடன்
	G3708	G4080	G4771	G1121	G1125	G3588

ἐμῇ	χειρί.
என்னுடைய	கையால்.
G1699	G5495

> என் கையெழுத்தாக எவ்வளவு எழுதினேன் என்று பாருங்கள்.

12	Ὅσοι	θέλουσιν	εὐπροσωπῆσαι	ἐν	σαρκί,	οὗτοι
	எவர்கள்	விரும்புகிறார்களோ	நல்ல-தோற்றமளிக்க	-இல்	மாம்சத்தில்,	இவர்கள்
	G3745	G2309	G2146	G1722	G4561	G3778

ἀναγκάζουσιν	ὑμᾶς	περιτέμνεσθαι,	μόνον	ἵνα	τῷ
கட்டாயப்படுத்துகிறார்கள்	உங்களை	விருத்தசேதனம்-செய்ய,	மட்டும்	-என்று	-உடைய
G0315	G4771	G4059	G3440	G2443	G3588

σταυρῷ	τοῦ	Χριστοῦ	(Ἰησοῦ)	μὴ	διώκωνται.
சிலுவைக்காக	-உடைய	கிறிஸ்துவின்	(இயேசுவின்)	இல்லை	துன்பப்படாதபடிக்கு.
G4716	G3588	G5547	G2424	G3361	G1377

> சரீரத்தின்படி நல்லவர்களைப்போலக் காணப்படவிரும்புகிறவர்கள் எவர்களோ, அவர்கள் தாங்கள் கிறிஸ்துவினுடைய சிலுவையினிமித்தம் துன்பப்படாதபடிக்கு உங்களை விருத்தசேதனம்பண்ணிக்கொள்ளக் கட்டாயப்படுத்துகிறார்கள்.

13	οὐδὲ	γὰρ	οἱ	περιτεμνόμενοι	αὐτοὶ
	இல்லை	ஏனெனில்	-ஆகிய	விருத்தசேதனமுள்ளவர்கள்	தாங்களே
	G3761	G1063	G3588	G4059	G0846

νόμον	φυλάσσουσιν;	ἀλλὰ	θέλουσιν	ὑμᾶς
நியாயப்பிரமாணத்தை	கைக்கொள்கிறதில்லை;	ஆனால்	விரும்புகிறார்கள்	உங்களை
G3551	G5442	G0235	G2309	G4771

περιτέμνεσθαι,	ἵνα	ἐν	τῇ	ὑμετέρᾳ	σαρκὶ
விருத்தசேதனம்-செய்ய,	-என்று	-இல்	-அந்த	உங்களுடைய	மாம்சத்தில்
G4059	G2443	G1722	G3588	G5212	G4561

καυχήσωνται.
மேன்மைபாராட்டும்படிக்கு.
G2744

> விருத்தசேதனம்பண்ணியிருக்கிற அவர்களும் நியாயப்பிரமாணத்தைக் கடைப்பிடிக்காமல் இருக்கிறார்கள்; அப்படியிருந்தும், அவர்கள் உங்களுடைய சரீரத்தைக்குறித்துப் பெருமைப்பாராட்டும்படி நீங்கள் விருத்தசேதனம்பண்ணிக்கொள்ளவேண்டும் என்று விரும்புகிறார்கள்.

14 ἐμοὶ δέ, μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι, εἰ μὴ
எனக்கோ ஆனால், இல்லை ஒருபோதும் மேன்மைபாராட்டுவது, ஆனால் அல்லாமல்
G1473 G1161 G3361 G1096 G2744 G1487 G3361

ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ Κυρίου ἡμῶν, Ἰησοῦ
-இல் -உடைய சிலுவையில் -உடைய ஆண்டவராகிய நம்முடைய, இயேசு
G1722 G3588 G4716 G3588 G2962 G1473 G2424

Χριστοῦ, δι’ οὗ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται, κἀγὼ
கிறிஸ்துவின், -மூலம் யாரால் எனக்கு உலகம் சிலுவையிலறையப்பட்டது, நானும்
G5547 G1223 G3739 G1473 G2889 G4717 G2504

κόσμῳ.
உலகத்திற்கு.
G2889

> நானோ நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் சிலுவையைக்குறித்தே அல்லாமல் வேறொன்றையும்குறித்துப் பெருமைபாராட்டாமல் இருப்பேனாக; அவரால் உலகம் எனக்குச் சிலுவையில் அறையப்பட்டிருக்கிறது, நானும் உலகத்திற்காகச் சிலுவையில் அறையப்பட்டிருக்கிறேன்.

15 οὔτε γὰρ περιτομή τί ἐστιν, οὔτε
இல்லை ஏனெனில் விருத்தசேதனம் ஏதாவது இருக்கிறது, இல்லை
G3777 G1063 G4061 G5100 G1510 G3777

ἀκροβυστία; ἀλλὰ καινὴ κτίσις.
விருத்தசேதனமின்மையும்; ஆனால் புதிய சிருஷ்டி.
G0203 G0235 G2537 G2937

> கிறிஸ்து இயேசுவிற்குள் விருத்தசேதனமும் ஒன்றுமில்லை, விருத்தசேதனம் இல்லாததும் ஒன்றுமில்லை; புதிய படைப்பே முக்கியம்.

16 καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτῳ στοιχήσουσιν, εἰρήνη ἐπ’
மற்றும் எவர்கள் -உடைய விதிக்கு இந்த நடப்பார்களோ, சமாதானம் -மேல்
G2532 G3745 G3588 G2583 G3778 G4748 G1515 G1909

αὐτοὺς, καὶ ἔλεος; καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ
அவர்கள்மேல், மற்றும் இரக்கம்; மற்றும் -மேல் -அந்த இஸ்ரவேலின் -உடைய
G0846 G2532 G1656 G2532 G1909 G3588 G2474 G3588

Θεοῦ.
தேவனுடைய.
G2316

> இந்தக் கட்டளையின்படி நடந்துவருகிறவர்கள் எவர்களோ, அவர்களுக்கும், தேவனுடைய இஸ்ரவேலருக்கும், சமாதானமும், இரக்கமும் உண்டாயிருப்பதாக.

17 Τοῦ λοιποῦ, κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω; ἐγὼ
-உடைய இனிமேல், தொந்தரவுகளை எனக்கு ஒருவனும் கொடுக்காதிருக்கட்டும்; நான்
G3588 G3064 G2873 G1473 G3367 G3930 G1473

γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Ἰησοῦ, ἐν τῷ σώματί
ஏனெனில் -அந்த அடையாளங்களை -உடைய இயேசுவின், -இல் -உடைய சரீரத்தில்
G1063 G3588 G4742 G3588 G2424 G1722 G3588 G4983

μου βαστάζω.
என்னுடைய சுமக்கிறேன்.
G1473 G0941

> இனிமேல் ஒருவனும் எனக்கு வருத்தம் உண்டாக்காமல் இருப்பானாக; கர்த்தராகிய இயேசுவினுடைய அடையாளங்களை நான் என் சரீரத்திலே அணிந்துகொண்டிருக்கிறேன்.

18	Ἡ -அந்த G3588	χάρις கிருபை G5485	τοῦ -உடைய G3588	Κυρίου ஆண்டவராகிய G2962	ἡμῶν, நம்முடைய, G1473	Ἰησοῦ இயேசு G2424	Χριστοῦ, கிறிஸ்துவின், G5547	μετὰ -உடன் G3326
	τοῦ -உடைய G3588	πνεύματος ஆவியுடன் G4151	ὑμῶν, உங்களுடைய, G4771	ἀδελφοί. சகோதரர்களே. G0080	ἀμήν. ஆமென். G0281			

> சகோதரர்களே, நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் கிருபை உங்கள் ஆவியோடு இருப்பதாக. ஆமென்.